



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters  
Ottawa, Ontario  
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0K2

**SOLICITATION AMENDMENT**

**MODIFICATION DE L'INVITATION**

**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

Brooke.Monette@forces.gc.ca

**Proposal To: National Defence Canada**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

**Proposition à : Défense nationale Canada**

Ce document est par le présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

<b>Solicitation No – No de l'invitation :</b> <b>W8474-207946</b>
<b>Solicitation Closes – L'invitation prend fin</b>  At – à : 14:00 EST  On - le : 14 Jan 2020

<b>Amendment No. – No modif.</b> <b>01</b>	<b>Page 1 of/de 2</b>
<b>Date : 13 Dec 2019</b>	
<b>Title/Titre</b> Boîtiers de transport et sacs à dos renforcés avec coussins en mousse pour le transport de matériel de gestion de l'information et de technologie de l'information (GI/TI) pour les réseaux déployés des Forces armées canadiennes (FAC).	
<b>Address Enquiries to – Adresser toutes questions à</b>  <a href="mailto:brooke.monette@forces.gc.ca">brooke.monette@forces.gc.ca</a>	
<b>Telephone No. – N° de téléphone</b>  819-939-8549	<b>FAX No – N° de fax</b>
<b>Destination</b>  See Herein – Voir ci-inclus	

**Instructions:**

**Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.**

**Instructions: Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.**

Delivery required - Livraison exigée	Delivery offered - Livraison proposée
Vendor Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)	
Name/Nom _____	Title/Titre _____
Signature _____	Date _____

### **Modification 01**

**La Modification 01 à la DP W8474-207946 vise à faciliter la première série de questions et réponses.**

\*\*\*\*\*

#### **Q1**

Les boîtiers de transport doivent-ils inclure des systèmes de suivi GPS intégrés?

#### **R1**

Veillez consulter la demande de proposition à PARTIE 4 – PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION, sous-section 4.1.1.1 Critères techniques obligatoires, CTO 1 et CTO 2 et ANNEXE « A » BESOIN, section 4 EXIGENCES, sous-section 4.1 Exigences relatives aux boîtiers de transport renforcés.

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES**